

Cambridge University Press

978-0-521-72161-5 - Multilingual America: Language and the Making of American Literature

Lawrence Alan Rosenwald

[Table of Contents](#)[More information](#)*Contents*

<i>Preface</i>	<i>page</i>	ix
<i>Acknowledgments</i>		xxi
Introduction: techniques, methods, theses		1
1 Cooper's <i>The Last of the Mohicans</i> and the languages of America		20
2 Alfred Mercier, George W. Cable, and Louisiana French Creole		48
3 More than an echo, or, English in Yiddish in America		82
4 "New language fun," or, on translating multilingual American texts		122
5 Towards a history of multilingual American literature		146
<i>Bibliography</i>		160
<i>Index</i>		171